

Số: **7077** /BTC-VI

Hà Nội, ngày **12** tháng 6 năm 2020

V/v hướng dẫn thực hiện hỗ trợ
kinh phí cho lực lượng Cảnh sát
phòng cháy, chữa cháy đóng trên
địa bàn từ nguồn ngân sách địa
phương

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Thực hiện nhiệm vụ của Bộ Tài chính được Thủ tướng Chính phủ giao tại
gạch đầu dòng thứ 3, tiết c, điểm 7, mục II Kế hoạch thực hiện Nghị quyết của
Quốc hội về tiếp tục hoàn thiện, nâng cao hiệu lực, hiệu quả thực hiện chính
sách, pháp luật về phòng cháy và chữa cháy ban hành kèm theo Quyết định số
630/QĐ-TTg ngày 11/5/2020 của Thủ tướng Chính phủ, Bộ Tài chính có ý kiến
như sau:

Việc hỗ trợ ngân sách địa phương cho lực lượng Cảnh sát phòng cháy và
chữa cháy để xây dựng, cải tạo và sửa chữa trụ sở làm việc, mua sắm, trang bị,
bảo dưỡng, sửa chữa, đổi mới, hiện đại hóa phương tiện phòng cháy và chữa
cháy và cơ sở cơ sở vật chất kỹ thuật đã được quy định tại Luật ngân sách nhà
nước, Luật phòng cháy và chữa cháy và các văn bản hướng dẫn thi hành luật, cụ
thể như sau:

Tại Điều 12 Nghị định số 165/2016/NĐ-CP ngày 24/12/2016 của Chính
phủ quy định về quản lý, sử dụng ngân sách nhà nước đối với một số hoạt động
thuộc lĩnh vực quốc phòng, an ninh quy định: Căn cứ khả năng cân đối của ngân
sách địa phương, Ủy ban nhân dân cấp tỉnh trình Hội đồng nhân dân cùng cấp
quyết định chi hỗ trợ các đơn vị quốc phòng, an ninh đóng trên địa bàn trong
trường hợp cấp thiết để đảm bảo ổn định tình hình kinh tế xã hội, an ninh và trật
tự, an toàn xã hội của địa phương. Đối với các nhiệm vụ đột xuất phát sinh trong
năm, Ủy ban nhân dân cấp tỉnh xin ý kiến Thường trực Hội đồng nhân dân để
báo cáo Hội đồng nhân dân cùng cấp tại kỳ họp gần nhất về mức chi hỗ trợ các
đơn vị quốc phòng, an ninh thực hiện nhiệm vụ, trong đó có nhiệm vụ "Xây
dựng, cải tạo và sửa chữa trụ sở làm việc, đồn, trạm, trại tạm giam, nhà tạm
giữ, mua sắm trang thiết bị phương tiện nghiệp vụ, trang thiết bị phòng cháy
chữa cháy và cứu hộ, cứu nạn cho lực lượng Công an và Cảnh sát phòng cháy,
chữa cháy" (tại điểm 2.3, khoản 2, Điều 12 Nghị định số 165/2016/NĐ-CP ngày
24/12/2016 của Chính phủ).

Việc lập dự toán và quyết toán ngân sách địa phương hỗ trợ xây dựng, cải
tạo và sửa chữa trụ sở làm việc, mua sắm, trang bị, bảo dưỡng, sửa chữa, hiện
đại hóa phương tiện phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ và cơ sở vật chất

kỹ thuật cho lực lượng Cảnh sát phòng cháy, chữa cháy được thực hiện theo Quy định tại Điều 17, Điều 32 Nghị định số 165/2016/NĐ-CP ngày 24/12/2016 của Chính phủ.

Bộ Tài chính hướng dẫn để Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương biết và tổ chức thực hiện./

Nơi nhận:

- Như trên;
- VPCP (để báo cáo);
- Bộ Công an;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Vụ PC, Vụ NSNN;
- Vụ ĐT, Vụ HCSN;
- Lưu: VT, VI (06b).

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Đỗ Hoàng Anh Tuấn